ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/2292

ze dne 30. dubna 2021

o předložení, jménem Evropské unie, návrhu rozhodnutí výkonného orgánu o metodice aktualizací s cílem zohlednit změny ve složení Unie s ohledem na 41. zasedání výkonného orgánu Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států a o postoji, který má být jménem Unie na tomto zasedání zaujat

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady (EU) 2017/1757 ([1]) Unie schválila Protokol z roku 1999 o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států, ve znění ze dne 4. května 2012 (dále jen „pozměněný Göteborský protokol"), jenž vstoupil v platnost dne 7. října 2019.

(2) Na 36. zasedání výkonného orgánu Úmluvy o o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (dále jen „úmluva") vyzvaly strany úmluvy Unii a její členské státy, aby navrhly metodiku úpravy emisních stropů Unie stanovené v tabulce 1 přílohy II původního Göteborského protokolu přijatého v roce 1999, s cílem zohlednit změny ve složení Unie.

(3) Návrh rozhodnutí, který Unie a její členské státy předložily, byl přijat rozhodnutím výkonného orgánu 2017/3 na 37. zasedání výkonného orgánu úmluvy.

(4) Metodika aktualizací hodnot Unie stanovených v tabulkách 2 až 6 přílohy II pozměněného Göteborského protokolu, která je založena výhradně na matematickém výpočtu využívajícím pouze informace již obsažené v uvedených tabulkách s cílem zohlednit změny ve složení Unie, je nutná pro správné zohlednění těchto změn při přezkumu plnění povinností Unie vyplývajících z pozměněného Göteborského protokolu. To se netýká úprav národních emisních stropů ani národních závazků ke snížení emisí v tabulkách v příloze II pozměněného Göteborského protokolu.

(5) Jakmile výkonný orgán úmluvy přijme metodiku aktualizací, měla by Komise jménem Unie předložit výkonnému tajemníkovi Evropské hospodářské komise OSN nezbytné aktualizace pro provádění uvedené metodiky s cílem zohlednit změny ve složení Unie od přijetí pozměněného Göteborského protokolu. Komise by stejně tak měla předložit všechny potřebné aktualizace v případě změn ve složení Unie v budoucnu.

(6) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat ve výkonném orgánu úmluvy jménem Unie, neboť rozhodnutí tohoto orgánu bude pro Unii závazné,

([1]) Rozhodnutí Rady (EU) 2017/1757 ze dne 17. července 2017 o přijetí změny Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu z roku 1999 k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 jménem Evropské unie, Úř. věst. L 248, 27.9.2017, s. 3.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Na 41. zasedání výkonného orgánu úmluvy o ovzduší bude Unie sledovat cíl stanovit metodiku, která umožní aktualizaci referenčních hodnot emisí Unie a závazků ke snížení emisí stanovených v tabulkách 2 až 6 přílohy II pozměněného Göteborského protokolu a která je založena výhradně na matematickém výpočtu využívajícím pouze informace již obsažené v uvedených tabulkách, aby bylo zajištěno, že hodnoty Unie uvedené v těchto tabulkách budou moci být aktualizovány tak, aby správně odrážely celkový součet referenčních hodnot emisí a závazků ke snížení emisí jejích členských států v důsledku změn ve složení Unie.

2. S ohledem na 41. zasedání výkonného orgánu úmluvy o ovzduší a za účelem dosažení cíle stanoveného v odstavci 1 předloží Unie návrh požadované metodiky aktualizací ([2]).

3. Komise sdělí jménem Unie tento návrh sekretariátu úmluvy.

Článek 2

1. Unie může podpořit změny navržené jinými smluvními stranami úmluvy za předpokladu, že přispívají k dosažení cílů Unie uvedených v článku 1.

2. Pokud jiné smluvní strany úmluvy navrhují, aby se v rozhodnutí výkonného orgánu použil jako právní základ čl. 13 odst. 2 Göteborského protokolu, může Unie tento návrh přijmout a zahájit v tomto ohledu jednání.

3. Pokud jiné smluvní strany úmluvy požádají, aby byl postup pro předkládání aktualizovaných hodnot pro Unii sladěn s postupem uvedeným v čl. 13 odst. 4 a 5 Göteborského protokolu, může Unie navrhnout zjednodušený postup.

Článek 3

Změny postoje uvedeného v článcích 1 a 2 mohou být s ohledem na vývoj na 41. zasedání výkonného orgánu úmluvy o ovzduší schváleny zástupci Unie po konzultaci s členskými státy během koordinačních zasedání na místě bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 4

Jakmile výkonný orgán úmluvy přijme metodiku umožňující aktualizace podle čl. 1 odst. 1, předloží Komise jménem Unie nezbytné úpravy pro provádění této metodiky.

Článek 5

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 30. dubna 2021.

Za Radu
předsedkyně
A. P. ZACARIAS

([2]) Viz dokument ST 7683/21 na internetových stránkách http://register.consilium.europa.eu.